

CITY OF GRAND PRAIRIE

YOUR RIGHTS AS A SURVIVOR OF FAMILY VIOLENCE, STALKING, HARASSMENT, OR TERRORISTIC THREAT *(In compliance with Texas CCP Art. 5.04)*

If you are in immediate danger, **call 911 right away.**

It is a criminal offense for any person, including a member of the family or former member of the family, to cause physical injury or harm to a victim or to engage in conduct constituting stalking, harassment, or terroristic threat toward a victim.

You have the right to ask your local law enforcement agency to file a criminal complaint against the person committing family violence. If this person has been arrested and is in police custody, you can request a magistrate's order for emergency protection. You can also apply for a more permanent court order or protective order to protect you.

Protective Orders

Dallas County
214-653-3528

Tarrant County
817-884-1623

Ellis County
972-825-5035

Johnson County
817-556-6330

You are not alone. There are resources and support systems to help you.

Resources and Support

*Grand Prairie Victim Assistance.....972-237-8796
National Domestic Violence Hotline (24/7).....800-799-7233
The Family Place Domestic Violence Shelter.....214-941-1991
Children First Counseling Center.....972-264-0604
Grand Prairie Municipal Court.....972-237-8600
Safe Haven Domestic Violence Shelter.....877-701-7233
Texas Advocacy Project.....800-374-4673
ICARE Call Center.....817-335-3022
Mental Health Crisis 24/7 Hotline Assistance.....211
DPS Victim Services Counselors.....512-424-2211
National Sexual Assault Hotline.....800-656-4673
Crime Victims' Compensation.....800-983-9933
Suicide & Crisis Lifeline.....988
Texas Family Violence Program resources.....hhs.texas.gov/fvp-resources



Lease Termination

You may be able to legally end your lease without penalty. To do so, you will need to have at least one of the following documents:

- A temporary injunction, issued as part of a divorce proceeding.
- Any order of emergency protection, final protective order, or temporary ex parte protective order.
- A document regarding family violence against the tenant or occupant from at least one of the following:
 - » A licensed health care services provider who examined you.
 - » A licensed mental health services provider who examined or evaluated you.
 - » An advocate at a family violence center who helped you.

To learn more, visit texaslawhelp.org/article/early-lease-termination-for-victims-of-family-violence. For more information and certification forms, visit tcfv.org/find-help/survivor-resources and click on the Lease Termination tab under Moving Forward.

CUIDAD DE GRAND PRAIRIE

SUS DERECHOS COMO SOBREVIVIENTE DE LA VIOLENCIA DOMESTICA,

ACECHANDO, ACOSO, OR AMENAZA TERRORISTA

(En cumplimiento con el CCP Art. 5.04 de Texas)

Si usted está en peligro inmediato, **llame al 911 inmediato.**

Es un delito penal para cualquier persona, incluyendo miembros de la familia o ex miembros de la familia, causar lesiones físicas o daño a una víctima o participar en una conducta que constituya acecho, acoso, o amenaza terrorista hacia una víctima.

Usted tiene el derecho de solicitar a la agencia policial local que presenta una denuncia penal contra la persona que comete violencia familiar. Si la persona a sido arrestado y se encuentra bajo custodia policial, usted puede solicitar una orden judicial de protección de emergencia. Usted también puede solicitar una orden judicial más permanente o una orden de protección para protegerse con la fiscalía del condado.

Órdenes de Protección

Condado de Dallas
214-653-3528

Condado de Tarrant
817-884-1623

Condado de Ellis
972-825-5035

Condado de Johnson
817-556-6330

Usted no está solo. Existen recursos y sistemas de apoyo que pueden ayudarle.

Recursos y Apoyo

*Servicios de Víctimas de Grand Prairie.....972-237-8796
Línea Directa Nacional contra la Violencia Domestica (24 horas al día, 7 días a la semana)
.....800-799-7233
The Family Place Refugio de Violencia Familiar.....214-941-1991
Children First Centro de Consejería.....972-264-0604
Tribunal Municipal de Grand Prairie.....972-237-8600
Safe Haven Refugio de Violencia Familiar.....877-701-7233
Texas Advocacy Project.....800-374-4673
ICARE Centro de Llamadas.....817-335-3022
Línea Directa de Asistencia 24 horas al día, 7 días a la semana para Crisis
de Salud Mental.....211
DPS Consejeros de Servicios de Víctimas.....512-424-2211
Línea Directa Nacional contra la Agresión Sexual.....800-656-4673
Compensación de las Víctimas.....800-983-9933
Línea de Ayuda para Casos de Suicidio y Crisis.....988
Recursos del Programa contra la Violencia Familiar de Texashhs.texas.gov/fvp-resources



Terminación del Contrato de Arrendamiento

Es posible que pueda rescindir legalmente su contrato de arrendamiento sin penalización. Para ello, deberá contar con al menos uno de los siguientes documentos:

- Una orden judicial temporal, emitida como parte de un proceso de divorcio.
- Cualquier orden de protección de emergencia, orden de protección final u orden de protección temporal ex parte.
- Un documento sobre violencia familiar contra el inquilino u ocupante de al menos uno de los siguientes:
 - » Un proveedor de servicios de atención médica autorizado que lo examinó.
 - » Un proveedor de servicios de salud mental autorizado que lo examinó o evaluó.
 - » Un defensor en un centro de violencia familiar que lo ayudó.

Para aprender mas, visita a texaslawhelp.org/article/early-lease-termination-for-victims-of-family-violence. Para más información y formularios de certificación, visita a tcfv.org/find-help/survivor-resources y escoge Lease Termination página abajo de Moving Forward.